

＜9月連休 営業のお知らせ＞

2011.8.31

拝啓

貴社ますますご清祥のこととお喜び申し上げます。平素はひとかたならぬご愛顧を賜り、誠にありがとうございます。

9月祝日の営業日は下記の通りでございます。なお、休み期間前後は貨物の増加により通常期よりも通関等に時間がかかる場合もございます。何卒ご了承の程、よろしくお願い申し上げます。

記

- 日本国内の休み:2011年9月19日(月)=敬老の日
- 中国国内の休み:2011年9月10日(土)~12日(月)=中秋節
- 香港の休み:2011年9月13日(火)=中秋節
- 台湾の休み:2011年9月12日(月)=中秋節
- 出荷日程のご案内 (重慶を境に北は上海経由、南は広州経由になります)

		9月													
日本→海外 出荷日		7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
		水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火
仕 向 地	青島・山東省一部	○	○	△	△	×	○	○	○	○	○	○	△	×	○
	華北(上記除く、上海経由)	○	△	△	△	×	○	○	○	○	○	○	△	×	○
	華中(上海経由)	○	△	△	△	×	○	○	○	○	○	○	△	×	○
	上海	○	○	△	△	×	○	○	○	○	○	○	△	×	○
	華南(広州経由)	○	△	△	△	×	○	○	○	○	○	○	△	×	○
	広東省(下記除く)	○	△	△	△	×	○	○	○	○	○	○	△	×	○
	広州・深圳中心部	○	○	△	△	×	○	○	○	○	○	○	△	×	○
	香港	○	○	○	△	×	○	△	○	○	○	○	△	×	○
	台湾	○	○	△	△	×	○	○	○	○	○	○	△	×	○
海外→日本 出荷日		7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
		水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火
仕 出 地	(上海経由)華北・華中	○	○	○	×	×	×	○	○	○	△	△	×	○	○
	上海市内	○	○	○	×	×	×	○	○	○	△	△	×	○	○
	(広州経由)華南	○	○	○	×	×	×	○	○	○	△	△	×	○	○
	広州・深圳市内	○	○	○	×	×	×	○	○	○	△	△	×	○	○
	香港	○	○	○	○	×	○	×	○	○	△	△	×	○	○
	台湾	○	○	○	×	×	×	○	○	○	△	×	×	○	○

○=通常、平常通りの出荷  
 ×=休み、集荷・出荷ともにしません。  
 △=集荷のみですが、集荷した営業所より出荷しません。  
 半日=午前中のみ営業、集荷・出荷します。

【ご注意ください！！】

\* 連休前後は、例年お荷物が集中し通関・現地配達通常よりも、お時間がかかる場合がございます。  
 1~2日以上の余裕をもったお荷物のご出荷をお願い申し上げます。

- \*注1: <日本→海外> 貨物、土曜日(半日)は、東京本社のみ集荷致します。大阪・関空支社は、集荷営業を致しません。
- \*注2: 9月19日(敬老の日)は、東京本社・大阪支社ともに営業致しません。
- \*注3: 9月23日(秋分の日)は、東京本社のみ、集荷営業を予定しています。詳細、おってお知らせ申し上げます。
- \*注4: <日本→華北・華中・華南・広東省>、日本側9月8~10日集荷分は、海外側9月13日以降の輸入通関・配送予定になります。
- \*注5: <日本→青島・上海・広州深圳・台湾>、日本側9月9~10日集荷分は、海外側9月13日以降の輸入通関・配送予定になります。
- \*注6: <日本→香港> 貨物、日本側9月12日集荷分は、香港側9月14日以降の輸入通関・配送予定になります。
- \*注7: <海外→日本> 貨物、海外側9月16~17日集荷分は、日本側9月20日以降の輸入通関・配送予定になります。
- \*注8: 上記の日付は、諸条件により予告なく変更になる場合がございます。詳細は、出荷される営業所までお問い合わせください。